The Upright Man:  
Favorinus, his Statue,  
and the Audience that Brought it Low

Artemis Brod  
Indiana University

An *Icon* is a sign which refers to the Object that it denotes merely by virtue of characters of its own, and which it possesses, just the same, whether any such Object actually exists or not. It is true that unless there really is such an Object, the Icon does not act as a sign…¹

The expression “to be upright” has two connotations: first, to rise, to get up, and to stand on one’s own feet and, second, the moral implication, not to stoop to anything, to be honest and just, to be true to friends in danger… We praise the upright man.²

Orientation

In the first epigraph, C.S. Peirce defines an icon in terms of its semiotic vulnerabilities. The defining feature of an icon is that it is in full possession of its signifying properties. None of those properties, in and of themselves, indicate their dependence on a referent (or, “Object”). The relationship between sign and referent, barring contextualizing markers that make the relationship explicit, is, therefore, unstable. The term “icon” is derived from the Greek εἰκόν, which means “likeness,” and was, in the early Greek social context, used to refer to “portrait statues,” images erected by decree of a *polis* in honor of an exceptional person.³

---

² Straus 1966, 137.  
³ Lazzarini 1984-85, 89-90 notes that the first use of the term occurs on the statue base of Olympic victor Euthymus of Locri. See Hermary 1994, 22 on Herodotus’ use of εἰκόν to
The word itself, then, indicates its dependence on a prototype. And yet, this only begs the question, who stands on the other side of this equation? What was the image a likeness of? The early Greek practice of erecting public statues demonstrates an awareness of the ambiguities inherent in the signifying properties of an εἰκόνα/icon by including inscriptions on statue bases to identify the prototype. Surely, then, named and fixed in place, εἰκόνες achieved standing as icons of the honorand.

And yet, recent scholarship has emphasized the degree to which the εἰκόνα was a site of contestation. The earliest εἰκόνες were erected on the occasion of athletic victories. But, as Deborah Steiner puts it, “works commemorating real-world figures commissioned by the polis and placed in its communal spaces are not so much portrait likenesses, depictions of a body and personality unique to the single subject, as they are generic or idealized representations, which assimilate the specific to the broader type and the mortal to the heroic.” If εἰκόνες were not reproductions of the uniqueness of an individual, then what did they re-present? Leslie Kurke, drawing on Joseph Day’s work on funerary inscriptions, argues that the εἰκόνα acted as a “script” for the ritual event of crowning the victor. Similarly, John Ma, writing about Hellenistic honorary portraits, argues that “the subject of the monument, and perhaps even of the statue, is not [the honorand], but ‘the people has dedicated/honored [the honorand]’, and the relation that is created by this transaction…” More radically, he argues, “[t]he honorific statue is… about the ontological primacy of community … over individual.” Thus, according to Ma, the political act of recognizing individuals was simultaneously an assertion of the polis’ control and discretion over that very process.

refer to portraits of human subjects, and Keesling 2017, 41-43. Keesling 2017 argues that the εἰκόνα as portrait statue emerges out of the “documentary revolution” of the late 5th century BCE.

4 “Likeness” is a term that has been increasingly problematized. In her seminal study of Greek portraiture, Richter 1965 traces the “gradual evolution from a generalized likeness to an individual likeness” (1). But increasingly the evolutionary model of the emergence of physiognomic resemblance in Greek portraiture has been criticized. Dillon 2006 argues that “[c]hanging styles of portrait expression…were not simply the result of artistic innovation; they were developed in response to changing cultural demands…[P]ortrait does not simply represent the physical appearance of its subject … portraits are more performative than they are descriptive” (99). See Keesling 2003, 167-169.


6 Kurke 1998, 141-149.

7 Ma 2013, 46-47.

8 Ibid, 62.
At the etymological root of Peirce’s abstract concept, therefore, is a culturally embedded and politically fraught practice, which nevertheless prefigures the tension Peirce identifies in his definition. As a free-standing reproduction of a prototype, the εἰκών/icon (threatens to) become(s) an independent object. Its relationship to the prototype can be forgotten or erased. Alternatively, it might be abused in the prototype’s stead. In fact, all of these semiotic distortions were institutionalized under the Roman Empire. The less politically motivated practice involved the reuse of a statue: a city could dedicate a standing statue to a new honorand by reinscribing the base (μεταγραφή). The erasure of the name on a statue base might also be part of a broader effort to condemn an individual via damnatio memoriae.9 Statues might also be defaced, assaulted, or completely toppled, as a form of “surrogate corpse abuse.”10

For the most part, victims of this sort of symbolic erasure or violence had little recourse—especially if they had been exiled or executed. But one defiant sophist of the second century CE, Favorinus of Arelate, whose statue was dismantled in Corinth, returned to the city to seek redress for the insult.11 Or, rather, he redressed the abuse himself. For Favorinus’ strategy in this oration is to wrest semiotic control back from the polis. He does so by re-presenting himself as his statue (εἰκών), as an icon of masculinity, and as the ultimate prototype (παράδειγμα).

Favorinus of Arelate was a well-educated, sexually indeterminate12 star sophist who wrangled with Polemo, was a friend of Plutarch, a favorite of Aulus

---

9 A term that applies not only to the destruction of images and inscriptions, but also included the seizure of property and more. On the practice, see Stewart 2003, esp., 267-269, and Varner 2004.

10 Kyle 1998, 183 n.106, quoted in Platt 2007, 264. Stewart 2003, 275-6 makes a stark distinction between toppling and mutilating statues, only the latter of which he argues operates according to the corpse analogy. But Favorinus compares the dismantling of his statue with corpse abuse in his Corinthian Oration.

11 Barigazzi 1966, 301, following Norsa and Vitelli 1931, ix, n.7, dates the speech to 130 BCE. The date is speculative. It is based on the assumption that Favorinus was in fact exiled (see below) and that his exile was coincident with Polemo’s ascension in the eyes of Hadrian. The date is ultimately determined by the choice of Polemo to give the address at the dedication of the Olympieion in Athens in 131. See Swain 1989 for doubts on this convenient chronology. It is possible that this speech was an exercise piece and not performed before a Corinthian audience (see, Schmid 1909). I assume that it was performed at Corinth throughout the article; but, even if it was not, the speech demonstrates the dexterity of Favorinus’ performative imagination.

12 Philostratus calls him διφθής (“of a double nature,” “of a double sex”) and ἀνδρόθηλος (“man-woman,” “hermaphrodite”) (VS 489). Polemo’s description is more explicit: he is a “eunuch who is not a eunuch but who was born without testicles” (Leiden Polemo, A20, trans. Hoyland 2007). Mason 1979 ventures a precise diagnosis. Swain 2007, 4 calls him a cryptorchid. See also Holford-Strevens 2003, 99.
Gellius, and Herodes’ teacher. He was also a student of Dio Chrysostom, who, perhaps a half of a century earlier, gave a speech of rebuke to the Rhodians for engaging overly much in the practice of μεταγραφή. Dio positions the Rhodians as the last bastion of Greekness and argues that by perverting the essentially Greek practice of honor-giving, they hasten the degeneration of Greek culture at large. Thus, he metonymically connects honor-giving to Greekness. Favorinus also relies on this metonymy to convey a sense of moral urgency to his audience. But the two orators offer distinct theories of the relationship between statue and prototype in their discourses. Dio argues that the statue is a possession of the honorand. Favorinus, on the other hand, concedes that the statue is the city’s. He does not appeal to material properties available to the concept of “likeness.” He is all too aware that he and his statue depend on the audience and polis to grant or concede the significance to which he will lay claim. Instead, he insists that the ontological status of his statue is a matter—not of its materiality—but of his audience’s experience of him as an exemplary model. In order to orchestrate this particular experience, Favorinus engages in a deliberate process of reorienting the audience towards himself.

Favorinus begins this process of reorientation early in the speech, when he first raises the issue of his statue’s toppling. He reminds his audience why they erected his statue in the first place. Because they could not keep him, “instead,
you made a likeness of my body (τὴν εἰκὸν τοῦ σώματος) and you brought it and put it up (ἀνεθήκατε) in the library, in the front seat (προεδρίαν), where you presumed that young men would be called upon to pursue the same work (ἐπιτηδευμάτων) as myself” (8). The “likeness of his body” replaces his presence. But the sculpture is not there simply to be viewed. The goal is not to inspire passive admiration. The young viewer’s admiration should be directed toward action. The statue was erected in (front of) the library, Favorinus explains, for the specific purpose of inspiring people to pursue his noble profession. His statue and the library act together. The library reminds viewers of all that Favorinus embodies (his paideia) and his statue directs them to the library so that they might achieve a similar station. His statue’s identity, therefore, is contingent on his eikôn’s placement and on the orientation of the people who move around or in front of it.

18 ἀλλὰ γε τὴν εἰκὸν τοῦ σώματος ἐποιήσασθε καὶ ταύτην φέροντες ἀνεθήκατε εἰς τὰ βιβλία, εἰς τὴν προεδρίαν, οὐ μάλιστ’ ἐν ἑκάσθε τοὺς νέους προκαλέσασθαι τῶν αὐτῶν ἡμῶν ἐπιτηδευμάτων ἐξεσθῆ. Translations of Favorinus’ Corinthian Oration (= [Dio] 37) are my own; I use von Arnim’s text (1898).

19 The phrase εἰκὼν σώματος is common in Greek (Favorinus also uses the phrase in his On Exile (fr. 96.20)) and may reflect the eikôn’s limited ability to fully represent or replace the person depicted. As Platt 2011 writes, “While eikôn suggests a close relationship between image and prototype…it nevertheless involves an element of ambiguity, implying representation, shadow, seeming, rather than the ‘thing itself’” (204). Likewise, the word σῶμα, as Brooke Holmes has shown, implies “the tension … between the integrity of the person and the collapse into formlessness at death” (2010, 36). As such, it “can act both as a unifying term and as a foil to the person” (2010, 21). Each term in the expression εἰκὼν σώματος, then, connotes the object’s potential failure. It is a commonplace in the study of Greek portraiture to point out that the body is “just as if not more important than the head and face” (Dillon, 2006, 76). Breckenridge 1968 calls the Greeks “almost perverse in [their] refusal to acknowledge that the head…deserves special emphasis” (10). But this emphasis may simply comprise the visual counterpart to the phrase εἰκὼν σώματος, which, as a foil to the prototype, conveys its own limits in order to better suggest the latter’s integrity.

20 White 2005, 74-77 argues that the statue stood in the forum outside of the library, and, moreover, that this was the site of Favorinus’ performance. In my reading of the final section of his speech, I will follow this suggestion, although the statue could just as easily have stood within the library (for example, in a niche, like those that lined the Celsus library).

21 Dio 31.21 argues men perform exceptional deeds in order to gain honors, not least of which is being set up in bronze. Cf. Nodelman 1975, who, elaborating on the Latin word signum, writes, “the will to reach out actively into the world of on-going life and to accomplish specific purposes within it through psychological modifications imposed upon the observer is the central organizational principle of Roman art” (27). See Amato 2005 ad loc for discussion of an epigraphical example of the same notion.
This speech has become a *locus classicus* for the discussion of Greek identity under the Roman Empire. Maud Gleason and Tim Whitmarsh situate Favorinus’ posturing within the larger culture of agonistic self-representation. While Gleason focuses on the construction of gender and Whitmarsh on the construction of literary identities, both emphasize Favorinus’ claims regarding the transformative (and transcendent) effects of *paideia.*\(^{22}\) Other scholars have homed in on the Corinthian setting as a foil for Favorinus’ self-presentation.\(^{23}\) Jason König, for example, argues not only that Favorinus mocks the Corinthians for their disloyalty to their Greek heritage, but that he “humorously acknowledges the possibility that his own acquired Hellenism may be implicated in the insufficiencies for which he criticizes his audience.”\(^{24}\) Michael White vividly imagines that the speech was performed in the Corinthian forum and connects mythological references within the speech to monuments that would have been visible.\(^{25}\)

I follow the work of these scholars by focusing on how Favorinus constructs and negotiates his identity vis-à-vis his audience and other orators active at the time. But I do so by performing a rhetorical analysis of Favorinus’ language of orientation. My interpretation is inspired by Sara Ahmed’s *Queer Phenomenology,* which “aims to show how bodies are gendered, sexualized and raced by how they extend into space.”\(^{26}\) Ahmed argues that orientation “is about making the strange familiar through the extension of bodies into space;” “disorientation,” therefore, “occurs when that extension fails.”\(^{27}\) Favorinus describes the removal of his statue as disorienting: it destabilizes his relationship to his audience and, as he reports, to reality itself. It is as if its destruction threw the ontological status of the image’s prototype into question: “Does he (the Object) actually exist, or not?” To answer this question, Favorinus establishes a relationship with his audience by

---


23 In addition to the articles cited below, see Whitmarsh 2001,121 and Goeken 2005. Højte 2002 argues that Corinth became the “new center” for erecting statues in the second century CE—a tradition which seems to have lasted into the 4th and 5th centuries (see, Brown 2012).

24 König 2001, 142.

25 White 2003 and 2005, who also offers a rhetorical analysis of the way Favorinus uses legal punning when describing actions performed on his statue.


27 Ibid. 11. I do not have the space to fully treat Ahmed’s arguments and their relevance to this speech here. A fuller treatment would grapple with the degree to which Favorinus’ self-presentation undermines or reinforces norms of Greek elite masculinity. See, for example, Vitanza 2005, who argues that Favorinus “is ever becoming a *third figure, or sex*” (160, italics original). I plan to address this issue further in my book in progress.
grounding their interaction in space and by making himself an extension of their perceptive work. Ultimately, this will lead to his adoption of an “upright” (ὀρθός) posture. Taking full advantage of the metaphorical nature of spatial language,28 Favorinus participates in what Victoria Rimell, following Adriana Cavarero, has recently called the “gendered ontology of rectitude.”29 With his upright posture, Favorinus will demonstrate, not only that he exists, but that he exists as a paradigmatic Greek man.

The Unnamed Charges: The Man who does not Walk Upright

Favorinus projects manliness in response to two interrelated imputations against him. The more general imputation questioned whether he was a man at all. The more specific and (perhaps paradoxically to a modern reader) concomitant involved a charge of adultery.30 Favorinus seems to address the latter in his speech to the Corinthians (33-36) and because Favorinus was accused of adultery by a man of consular rank, it is often assumed that his statue in Corinth (and perhaps also in Athens) was removed because of these accusations.31

28 On the inherently metaphorical nature of language, see Lakoff and Johnson 1980.
29 Rimell 2017, 771. I am grateful to the reviewer who directed me to this reference. Rimell argues that, in his Epistles, Seneca “reconfigures rectitude as a striving for equilibrium …” (773) by “alter[ing] our perception of inclination as necessarily ‘feminized’, perverse, or weak, while at the same time figuring virtuous rectitude in terms of … flexibility, care, affection, and responsibility” (775). If, as Ahmed 2006 demonstrates, becoming orientated requires work, Cavarero 2016 traces the work the philosophical tradition has done to naturalize rectitude (by associating standing upright with rational thinking and the divine) and attempts to transform this ideally independent subjectivity by “incl[ing] it…bending it, giving it a different posture” (11). She interrogates orthos and orthotēs in Plato and in Heidegger’s reception of Plato’s allegory of the cave. On associations between rectitude and the divine, see Rimell on Virtue (2017, 772), Cavarero on Adam (2016, 57-64) (Cf. Ahuvia Zornberg 1995, 20-24, who discusses how Adam’s upright posture prompts all other animals to mistake him for their creator) and O’Sullivan (2016) on Apuleius’ fictionalization of Platonic theory. Interestingly, Aulus Gellius quotes Favorinus in his note on Socrates’ physical training, which consisted of standing up straight for a full twenty-four hours (“πολλάκις… ἐξ ἡλίου εἰς ἥλιον εἱστήκει ἀστραβέστερος τῶν πρέμνων” (Noct. Att. 2.1.3)).
30 Philostratus VS 489 tells us that Favorinus was “so ardent in love that he was actually charged with adultery by a man of consular rank” (trans., Wright 1921). On the Roman depiction of eunuchs as excessively sexual, see Stevenson 1995, 499-504. Stories and stereotypes about eunuchs as adulterous were common. See, Luc. Eun., Juv. 6.366-378, Mart. 6.2.
31 There are other possibilities: Philostratus VS 490 tells us that Favorinus and “the Emperor” had a falling out over the sophist-philosopher’s appeal for immunity when he was
Whether or not Favorinus was directly addressing the adultery charge, the speech must be read, as Gleason has shown, as an agonistic response to the kind of abuse Favorinus incurred from rival sophist Polemo.\textsuperscript{32} Philostratus laments the vitriolic nature of their rivalry\textsuperscript{33} and Polemo’s characterization of the “eunuch who is not a eunuch but who was born without testicles”\textsuperscript{34} in his *Physiognomy*, makes clear why.\textsuperscript{35}

\textsuperscript{32} Gleason 1995, 7. And the insults meant to police the boundaries of sophistic and philosophical performance as depicted in Lucian’s *Eunuchus* and *Demonax*. In the latter, the eponymous philosopher insists on his right to act as gatekeeper against Favorinus’ challenge because he has “balls” (ὄρχεις) (*Demon*. 12). See Gleason 1995, 132-138. The speech, therefore, furthermore represents, as Gunderson writes of Quintilian’s “technology of the self,” “a site of labour designed to secure masculine being” against claims that Favorinus’ project of self-presentation has “failed,” is incomplete, and “queer” (Gunderson 1998, 189). On Favorinus’ “incomplete” body, see below.

\textsuperscript{33} *VS* 490-491. See also *VS* 536, where Polemo defends himself to his teacher Timocrates for his speeches against Favorinus. As König 2011, 287 writes, for Philostratus, “striving individually for glory…is acceptable, but not when it turns into *ad hominem* bellicosity.”

\textsuperscript{34} Leiden Polemo, A20, trans. Hoyland 2007.

\textsuperscript{35} The original *Physiognomy* is lost. There are two Arabic versions: the Leiden Polemo and a work that rewrites the original Arabic version (also lost), the Istanbul Polemo; additionally, there is a Latin text that purports to be a compilation of Loxus, Aristotle, and Polemo, but seems mostly taken from Polemo. Finally, a Greek epitome of Polemo’s *Physiognomy* was written by one Adamantius, which did not include Polemo’s individual character portraits. See Swain 2007, 2-6 for discussion. These texts were originally compiled and edited by Förster 1893. I use the edition edited by Swain 2007, which includes cross-references. Repath 2007a for the text and translation of the Adamantius text (Ad.), and 2007a, 487 on the writer’s identity; Repath 2007b on the Anonymous Latin (Anon. Lat.).
He was greedy and immoral beyond all description... His neck was similar to the neck of a woman, and likewise the rest of his limbs, and all his extremities were moist, and he would not walk erect, and his limbs and members were flaccid...(He would give in) to every cause that incited a passion for desire and sexual intercourse. He had a voice resembling the voice of a woman and slim lips...He had learned the Greek language and its discourse by virtue of speaking a great deal, and he was called a sophist...36

Polemo goes so far as to call him a murderer and he follows his sketch of Favorinus with a chapter on eunuchs who are indeed “evil,” but, he explains, “no one is more perfect in evil than those who are born without testicles.”37 Favorinus, then, occupies the polar end of the morally degenerate spectrum.38 His undisciplined body is metonymically inextricable from his moral decrepitude.

Polemo, who is deemed a paragon of masculinity by Herodes,39 marshals standard tropes of femininity against Favorinus—all related to the softness, moistness, and looseness of the body.40 Moreover, the material constitution of his body affected his gait: he does not walk upright.41 And straightness clearly increased the measure of a man—especially a Greek man. Adamantius, for example, employs the adjective ὀρθός or ὄρθιος—“straight,” “upright”—three times in his description of “Greek appearance” (εἶδος Ἑλληνικοῦ). Those who have kept the race “pure” (καθαρῶς) are upright (ὄρθιος), have straight legs (σκέλη ὀρθά), and a straight nose (ῥῖνα ὀρθήν).42 An upright posture is the defining feature of a “manly man” (εἶδος ἀνδρείου): “the appearance of a manly man is upright in its general carriage…” (Εἶδος οὖν ἀνδρείου ὄρθιον τὸ πᾶν σχῆμα).43 Adamantius’ version also includes an interesting comment on androgyny in a section on the neck. For some with a motionless neck, he explains, the quality is a sign of stupidity. But “others with motionless necks steer themselves and strive artificially and with great effort because they are very degenerate (κεκλασμένους). These are androgynous men, and by making themselves upright (ὀρθοῦντες αὐτούς) they think they

38 See Gleason 1995, 47.
39 According to Philostratus VS 539, Herodes once declared: “Read the declamation of Polemo and you will know a man.”
43 Ibid, B44. An upright body also characterizes the “talented” man (εὐφυής) (B46).
hide their lewdness.” Although he is not talking about eunuchs (or men born without testicles) here, Adamantius is talking about effeminate men and Polemo, as we saw above, characterizes Favorinus as feminine (making special mention of his neck!).

Favorinus was appropriately devious in his “response” to this kind of invective. He famously boasted of having lived a life of three paradoxes: he was “a Gaul who spoke Greek, a eunuch tried for adultery, and having argued with an Emperor, he lived.” In sum, he is a man who eschews the grasp of others—whether that grasp be cognitive or punitive. If he had sex when he should not have, he did so as a eunuch. If he mastered the Greek language, he did so without native advantage. And if he lives under an empire, he does so in open defiance of its head of state.

In fact, Favorinus seems to have spent his career challenging the idea that identity is intrinsically linked to one’s origins—biological or geographical. In this oration, he makes the case that his identity is all the more “real” for being constructed, precisely because it is the product of his intentional desire. It follows, then, the logic of the first two paradoxes. If Polemo is right and Favorinus had a penis but did not have testicles, then his sexual desire was not determined by the biological function of copulation—namely, to emit semen and reproduce. Likewise, his Greekness is not the product of Greek blood, but of his work. Therefore, his desire—sexual, identificatory—is purer—paradoxically more authentic—than those whose bodies define their pursuits. It is a product of his willful inclinations. Favorinus responds to invective that a slouching posture indexes an imperfect masculinity, therefore, precisely by “making himself upright.”

In what follows, I trace Favorinus’ argument in three sections. The first part of the oration (1-22) describes his disorientation. In the second section (22-37), Favorinus introduces the conceit of a trial. In his attempt to re-establish his sense of reality he considers why his statue may have been taken down and he imbues the

---

44 Ibid, B21. The inclination of the neck (to the left) is also a repeated index of femininity. I do not have the space here to treat vocabulary related to “inclination” qua deviance here, but it is pervasive.

45 ὢν Ἑλληνίζειν, εὐνοῦχος ὢν μοιχείας κρίνειςθαι, βασιλεῖ διαφέρεσθαι καὶ ζῆν (Philostr. VS, 489).

46 In his On Exile, for example, Favorinus asserts that one’s fatherland is a matter of choice; alternatively, autochthony is a characteristic of animals (10). Citizenship is granted by the γνώμη of the people (14). Humans are by nature transient (15.2). See Whitmarsh 2001, 167-180 and Gleason 1995, 147-158.

47 In Lucian’s Eunuchus, Stoic and Cynic philosophers insult the eunuch philosopher (probably modelled on Favorinus) for his imperfect body (ἐπὶ τῷ ἀτελεῖ τοῦ σώματος) (7).
audience’s spectatorship with juridical force. It is in this section that Favorinus establishes himself as a product of his audience’s orientation toward him. The third section (38-47) is concerned with the reconstitution of the relationship between himself, his statue, and his audience. Favorinus rejects any ontological claim the statue may have on him, and, in the final gestures of the speech, he performs its resurrection by subsuming it into his own posture.

Disorientation

After the exordium, Favorinus appeals to the audience’s sympathy by explaining how the statue’s removal has affected him: “Honor (τιμή), just like a dream, took flight and flew off. So, I am in difficulty/stand without a way (ὥστε ἐμὲ ἐν ἀπόρῳ καθεστάναι), both with respect to myself, and now, by God, even with respect to others, as to whether I truly did not see a real vision, but the things that happened were a dream” (9).48

In the Homeric line that opens the quote, Favorinus has replaced “soul” (ψυχή) with “honor” (τιμή).49 ψυχή and τιμή define the extent—the limit and the range—of one’s life. τιμή extends an individual’s life beyond their body, by expanding both their physical and temporal reach. If, as Vernant has put it, “one of the functions of the human body is that it precisely positions every individual, assigning him one and only one location in space,”50 a statue ensures that there is a touchstone marking the various places where an individual’s impact has been felt.51 Reading Favorinus’ claim literally (“I stand without a way”), we see that the loss of one of these touchstones has disrupted Favorinus’ sense of how to move forward and, thus, of what is real. He is physically disoriented by the dismantling of his statue.52

But the very language he uses to describe his condition (ὡς ἐμὲ ἐν ἀπόρῳ καθεστάναι) will provide the basis for a rhetorical path forward, as his words take on performative force. καθίστημι, which can mean “to erect” and (in the perfect) “to be set, to stand, to become,” captures both Favorinus’ mental state and his

48 Τιμὴ δ’ ἠὕτ᾽ ὀνειρὸς ἀποπταμένη πεπότηται, ὡς ἐμὲ ἐν ἀπόρῳ καθεστάναι καὶ πρός ἐμαυτόν καὶ νῆ Δία ἧδὴ πρός ἔτερον, ποτέρ’ ὡς ἀληθῶς οὐκ ἔβλεπον οὐδὲ ὕπαιρ, ἀλλὰ ἄναρ ἦν τά γιγνόμενα…
49 Hom. Od. 11.222.
50 Vernant 1989, 39.
51 Favorinus also had a statue in Athens, which was also removed (Philostr. VS 490).
52 Cf. White who attributes Favorinus’ “‘emotional state’ of perplexity” to the Corinthians’ “breach of the obligations of friendship” (2003, 320).
For Favorinus, the connection between being “set up,” “standing,” and “becoming” is causally linked by the semantic range of the verb: to become reoriented with respect to reality is to be set down before his audience, which begins with his standing before them. But the work will ultimately be completed by the audience. After a short mythological narrative establishing the city’s divine favor (12-15), Favorinus expresses surprise that a city with as prestigious a past as Corinth’s would have condemned his statue without a trial (16). He gives a brief history of the city’s heroic interventions, repeating the word καθίστημι four times (16-20). They took down tyranny and set up democracy (16); when the Athenians set up a tyranny, they (the Corinthians) became leaders of freedom; at Salamis, they became (κατέστησαν) responsible for victory. Here, the quick repetition of κατα-prefix verbs reminds the audience of their power. If they can put up democracies, surely they can restore his statue—and with it, his reality. Their past provides a way back to the here and now.

The Trial

As Favorinus pivots to a performative use of language, he simultaneously imbues his audience’s attention with juridical (and thus performative) force, by introducing the conceit of a trial. A successful outcome will accomplish the statue’s acquittal, its resurrection, and the restoration of the Greek practice of honor-giving—all while sustaining the democratic institution of the trial.

Favorinus introduces the trial with a question: “Who overturned the city’s dedication?” (τὸ δ’ ἀνάθημα τῆς πόλεως τίς ἀνέτρεψεν;). There are three main terms for statues used in this speech: ἀνδριάς, εἰκών, and ἀνάθημα—each with its own valence. Favorinus more often opts for ἀνδριάς, which allows him to draw a verbal connection between his honor and his manhood. But ἀνδριάς does not have the sacred connotations that εἰκών and ἀνάθημα do. εἰκών is the standard term for an honorary portrait statue and, as Gleason notes, it is Dio Chrysostom’s default term in his Rhodian Oration. εἰκόνες are sacred insofar as they recognize a benefactor as mediating between a polis and a god. As Ma explains, in dedicatory inscriptions, the verb ἀνατίθημι, “frames the act of setting up the statue as a

53 LSJ s.v. A.I.1, B.I.1, B.I.1b, B.I.5.
54 He uses another κατα-prefix verb here, καταλύοντες.
55 For a full list of terms used, see Amato 2005, 421.
56 As Gleason explains (1995,15), the use of the masculine noun ἀνδριάς allows Favorinus to amplify the ambiguity between himself and his statue when employing pronouns and demonstrative adjectives.
permanent gift to a god or gods...recorded in permanent writing—a religious act.”57 Thus, “the honorand is caught as the middle term within a relation of verticality where the exchange between the community and benefactor is enclosed within the gesture of homage and offering between community and divinity.”58 If the verb ἀνάτιθημι defines the act of dedication as sacred, the noun, ἀνάθημα, “votive offering,” fully embodies that sanctity.59 In the case of ἀναθήματα, there is no benefactor who mediates between city and god; the offering of thanks recognizes a direct benefit. And the object is defined explicitly as something with an upwards direction (as opposed to an εἰκών, which reduplicates a prototype and therefore exists on the same plane). 60 The framing question of the trial includes the first of two instances in which Favorinus uses ἀναθήμα to refer to his statue, and the placement is structurally significant. Here, he describes the statue’s dismantling and the question aurally reproduces the destabilization Favorinus and his statue experience—“who upturned the city’s put-up thing?” (τὸ δ᾽ἀνάθημα τῆς πόλεως τίς ἀνέτρεψεν;). The second instance occurs in an initial stage of the statue’s performative resurrection. But, by then, Favorinus will have justified the use of the term by establishing himself as a product of divine will.

Favorinus begins his embedded trial speech with an appeal to the audience to accept the terms of the performance: “allow me, allow that I might to make a speech on his behalf (ὑπὲρ αὐτοῦ 61) before you as if in a court of law (οἷον ἐν δικαστηρίῳ).”62 Favorinus initially takes on a role as advocate: “This one (οὗτος) risks, in short time, to be set up as the best of the Greeks but then to be cast aside as the most despicable” (22).63 But, in the next period, the speaker states, “About

57 Ma 2013, 26.
58 Ibid, 46.
59 ἀναθήματα need not be statues, but might be statues of the gods (Keesling 2003 argues that the famous Athenian korai statues portray Athena, for example). See Platt 2011, 77-123 for discussion of divine images. For discussion of other kinds of votive offerings, see van Straten 1992.
60 Lazzarini emphasizes the use of the verb ἀνάτιθημι to mark “una differenza di livello, di piano, fra il dedicante e la divinità ricetrice dell’offerta,” contrasting its use with δίδωμι, which “sottintende un percorso dell’oggetto in linea orizzontale” (1989-1990, 845-846). As Keesling 2003, 3 notes, “[c]alling votive dedications ἀναθήματα emphasized the physical and conceptual elevation of gifts for the gods above the normal spheres of human interaction and commerce.” According to Keesling ibid, 165-198, honorific statues differ from ἀναθήματα insofar as the former “represent human subjects...and [their] inscriptions always include the name of the person represented” (167). See also Keesling 2017, 47-48.
61 Here (as at 27), following Gleason 1995, 13, I retain the ms. reading rather than adopting proposed emendations (Crobsy and Barigazzi read αὑτοῦ).
62 δότε μοι, δότε τοὺς λόγους ύπερ αὐτοῦ πρὸς όμιχον ὄιον ἐν δικαστηρίῳ ποιήσασθαι.
63 οὗτος δ᾽ ἐν τῷ βραχεί κινδυνεύει τεθηναι μὲν ὡς ἄριστος Ἑλλήνων, ἐκπεσεῖν δ᾽ ὡς πονη-ρότατος.
the fact that fairly and justly and beneficially for your city and all of Greece I was set up (ἐστάθην), I have a lot to say, but I would like to describe what happened in Syracuse” (23). Now, instead of the advocate, the statue seems to speak. This is the first of two instances in which Favorinus pronounces, ἐστάθην. Like his use of ἀνάθημα, these instances (23, 27) enclose the most famous section of the speech, wherein he boldly claims to embody paradigmatic Greekness; they stand as pillars on either end of an excursus on his exemplarity. I read these two assertions, then, as breaks in the framing narrative of the trial. Rather than an oggetto parlante, this word is spoken by Favorinus himself. According to Ma, inscriptions on statue bases that evade deictics referring to their statues represent what it is that images do: “they confront the viewer with a presence which is also an absence.” By breaking out of character, Favorinus reasserts his presence, the reality of the original “Object.”

Favorinus’ famous claim is embedded in a foil: he relates the story of a Lucanian who, on embassy to Syracuse, spoke Doric. He suggests to the Corinthians that they model their reception of him (Favorinus) on the behavior of their former colony, Syracuse. The Syracusans took such pleasure in the Lucanian’s voice (ἡσθέντες αὐτοῦ τῇ φωνῇ), he explains, they erected a likeness of his body (εἰκόνα τοῦ σώματος) (24). He continues,

And let’s say he’s not a Lucanian, but a Roman, and not one of the many but an eques, and one who strives zealously, not only for the voice alone, but also for the mind and way of life and style of the Greeks (οὐδὲ τὴν φωνὴν μόνον ἀλλὰ καὶ τὴν γνώμην καὶ διάταξα καὶ τὸ σχῆμα τῶν Ἑλλήνων ἑξήλοκκος), and so masterfully and notably at that, that neither of Romans living before him, nor of the Greeks of his time, let it be said, is there one (like him) (οὐδὲ εἶς). For of the Greeks it is possible to see their best over there inclining toward Roman things, but the guardian inclines toward Greek things, and on account of this, he relinquishes his property and political position and absolutely everything, so that there might be left to him one thing instead of all else, to seem and to be Greek (τῶν μὲν γὰρ Ἑλλήνων τις ἀρίστης ἐστιν ἰδεῖν ἔκεισε πρός τα τῶν Ῥωμαίων πράγματα ἀποκλίνοντας, τὸν δὲ προστάτην πρὸς τὰ τῶν Ἑλλήνων καὶ τούτων ἑνεκα καὶ τὴν οὐσίαν καὶ τὸ πολιτικόν ἀξίωμα καὶ πάνθ᾽ ἀπλῶς προϊέμενον, ἵνα αὐτὸ περιῆ ἐν ἀντὶ πάντων Ἑλληνικὸν δοκεῖν τε καὶ

64 As above, following Gleason 1995, 16, n.65, I retain the ms. reading ἐστάθην.
65 ὅτι μὲν οὖν καλὸς καὶ δικαιός καὶ συμφερόντως τῇ πόλει τῇ υμετέρᾳ καὶ πάσι τοῖς Ἑλληνικοῖς ἐστάθην, πολλὰ ἔχον ἐπεὶ ἐν υἱόν βούλομαι διηγησάσθαι γενόμενον ἐν ταῖς αὐταῖς Συρακούσαις.
67 2013, 28.
This passage reiterates Favorinus’ exceptionalism in four periods of antithesis and amplification. What begins as a foil contrasting two individuals—the Lucanian and a hypothetical man deserving of a statue (himself)—becomes an assertion of the man’s singularity with respect to all Greeks and Romans. In this passage, as we will see, Favorinus slowly emerges from the rhetorical foil (and the foil of the εἰκὼν σώματος, the expression used to originally describe both his statue (8) and the Lucanian’s (24)68) to declare, once again in the first person, “I was set up” (ἐστάθην).

In the first period, Favorinus argues for his singularity using a rhetoric of exceptionalism: there is no one (but him); and nothing left (to him) but his Greekness. In the second period, he begins to explain how the hypothetical man has achieved this identity. His singular status is a product of his inclination, the objects towards which he tends—in other words, his orientation. And the objects towards which he tends are Greek: he wants to embody Greekness in voice, mind, way of life, and style. Because he was not born a Greek he begins farther away from his object. And while the best of the Greeks incline (away from their Greekness and) toward a Roman way of life, he works—through his intention and effort—toward Greekness. Rhetorically, Favorinus represents this contrast by stretching out the clause describing the Greek inclination towards Roman things (τῶν μὲν γάρ Ἑλλήνων… ἀποκλίνοντας), and collapsing (via ellipsis) the space between

68 On the expression as a foil see discussion in note 19 above.
himself and Greek things (τὸν δὲ προστάτην πρὸς τὰ τῶν Ἑλλήνων). This inclination is singular in its focus: he abandons “absolutely everything” to it. These first two periods, therefore, revolve around the word “one.” Favorinus is singular (οὐδὲ εἷς), as is his object (ἐν ἀντὶ πάντων). The two actions he performs, therefore—tending toward and letting go—isolate two entities, subject and object. When the line between them is drawn, he comes to embody the object towards which he has exerted himself, “to seem and to be Greek.”

The singularity for which he argues anticipates its sign—the statue (“should this man not be erected before you in bronze?”). But so does his vocabulary. Von Arnim posited that προστάτης was a dittographical error with πρὸς τὰ τῶν. But the homophony equates his “standing before” the audience with his orientation towards all things Greek. His physical presence before the audience allows him to perform his role of protector (προστάτης) of Greekness. The alliteration layers the concepts precisely, the one over the other—two iterations of the same beat. Moreover, προστάτης was part of the rhetoric of honorary inscriptions. Puech includes two instances in her compilation of inscriptions relating to Imperial Greek orators. One inscription from Corinth dating to the second century CE calls its dedicand a friend and προστάτης on account of his ἀρετή and πίστις. Even if the word was not used in the inscription on his own base, Favorinus might be harnessing the limited available epigraphical terminology to trigger the resurrection process. Note that the noun is quickly followed by ἕνεκα, the preposition used ubiquitously to introduce the justification of the honor on a statue base.

He goes on to ask, then, “ought he not stand among you in bronze?” (εἶτα τοῦτον οὐκ ἔχρην παρ’ ὑμῖν ἑστάναι χαλκοῦν;). The concise, grammatically tacked on question interrupts the long train of thought that has preceded it, interjecting itself like the material whose erection it proposes. The question is the

---

69 Assuming Valesius’ emendation of ἐναντίον πάντων is correct (Amato 2000, 279 disputes the need for any correction). The meaning is the same even without the appearance of the word “one.”

70 This passage has become a locus classicus for the application of Bourdieu’s concept of habitus to the self-fashioning of the Second Sophistic. See Gleason 1995, xii, xxiv; Schmitz 1997, esp., 26-31; and Porter 2006, 46.

71 1898, ad loc. Barigazzi 1966, ad loc and Amato 2005, ad loc retain προστάτης, but posit that the word refers to Hadrian.

72 2002, 128 = PIR² Η 4 (προστασία); 221 = CIG 1058 (προστάτης).

73 Favorinus begins his conjuring act at the end of the speech by addressing his statue as his friend. See White 2003, 2005.


75 Including in the inscription quoted above.
first of two instances in which Favorinus invokes the material statue as the logical culmination of his argument. And he answers: “Yes, and in every city” (καὶ κατὰ πόλιν γε). In his uniqueness, he ought to stand in every polis. This is, of course, what it means to be a universal figure: to be a relevant model to any given constituency.76 He will now go on to explain why this is the case. Here, the distributive use of κατὰ introduces the horizontal plane of civic action—the plane on which the Corinthians enacted their historical role as protectors of democratic institutions. In the last section of the passage (27), Favorinus justifies his position on the vertical axis—the axis that connects him to the gods. After explaining his usefulness to various constituencies, he again invokes the statue: “for this very thing it seems he was made by the gods, as if on purpose” (ἐπ᾽ αὑτὸ γὰρ τούτῳ καὶ δοκεῖ ὑπὸ τῶν θεῶν οἶν ἐξεπτείθης κατασκευάσθαι). Favorinus’ statue now becomes a product of the divine.77 As an embodiment of Greekness, Favorinus mediates between his audience and their Greekness; because the pursuit of Greekness is divinely prescribed, he, like a statue, mediates between the audience and the divine. He inspires others (ἐπαίρω), attracting (ἐπισπάω) even non-Greeks to this pursuit (26). Therefore, whereas heretofore he has emulated his ideal, he is now the object of emulation.

Again, he enumerates the purposes for which he was made. To the Greeks he is the παράδειγμα—the sculptor’s model78—that “there is no difference between being educated and being born Greek, with respect to seeming/reputation” (οὐδὲν τὸ παιδευθῆναι τοῦ φῦναι πρὸς τὸ δοκεῖν διαφέρει). Secondly, he reminds the Romans not to overlook the role of paideia in achieving true honor. Finally, he is a beacon for the Celts, who should now be able to recognize the value of paideia, by “looking upon him” (βλέπτων εἰς τοῦτον).

Favorinus has been speaking about a hypothetical man. But with this last phrase that hypothetical man emerges as a concrete presence. Through the eyes of “barbarians;” these Hellenizing Romans79 look upon him and cannot fail to recognize the speaker’s achievement. The speaker, who transcends any particular persona—statue, advocate—which has heretofore been introduced, stands before them as the embodiment of Greek paideia. And, once again, he proclaims,

---

76 Cf. Stewart’s 2006 discussion of imperial portraits, which he argues distributed the agency of the emperor across the empire, by “g[iving] substance to his identity in solid representations” (244).
77 κατασκευάζω is often used to describe statue-making. Dio does so in his Rhodian Oration at 31.26, 31.41, and 31.57.
78 LSJ, s.v. I.1.
ἐστάθην ὑπὸ τοιαύτας τινὰς προφάσεις… (27). He steps out of the conceit and claims the identity of the man he has been describing—οὗτος becomes ἐγώ.

Favorinus completes his argument by returning to the concept with which he opened the trial: the ἀνάθημα. If the erection of a statue is divinely ordained, he explains, then the putting up and the taking down thereof are not equal and opposite actions. Why? Favorinus ventures an explanation: “Because each one of those which you have put up (τῶν παρ᾽ ὑμῖν ἀνακειμένων), whether he is better or worse, already is invested with the sacred (ἡδὲ τὰ τῆς ὁσίας περίκειται) and it is necessary that the city protect him as a votive offering (καὶ χρῆ τὴν πόλιν αὐτοῦ προεστάναι ὡς ἀναθήματος)” (28). Favorinus argues for a statue’s sanctity by virtue of its placement. Once a statue his been erected, it is surrounded (περίκειται), and thus invested (περίκειται) with the sacred. Enmeshed in a network of sacred objects, its placement is fixed.

And now, it is the city’s job to reciprocate and complete Favorinus’ work. If Favorinus is the protector (προστάτης) of Greekness, the city must “stand before so as to guard” (προΐστημι) the embodiment of this sacred work, as if he were an ἀνάθημα (28). His position now fixed, it is for them to assume their position with respect to him. And, of course, they are already arrayed around him. Their physical orientation ensures that the deontic is already accomplished. With their implicit affirmation of their role, Favorinus, statuary model (παράδειγμα) of Greekness, becomes an ἀνάθημα.

For Love of Favorinus

In the next sections (33-37), Favorinus moves from the sacred to the sexual. He offers an indirect defense against the unspecified charges that precipitated his statue’s removal. But again he turns a vulnerability into an opportunity. An allusion to allegations of sexual impropriety allows him to connect his oratorical powers to his sexual virility.

He begins by listing the statues of great men and gods that have also been defiled. Even female deities (who should most be respected) are touched, denuded, and shown in sexual embrace (33). If these goddesses and the most famous

---

80 See above on emendations of the first person of the verb.
81 ἐστάθην μὲν οὖν διὰ τοιαύτας τινὰς προφάσεις (Ἱνα μὴ πλεῖος λέγων δοκῶ προάγειν ἐμαυτὸν εἰς ἀπέχθειαν), ἔστι δ᾽ ὥσπερ ὄμοιον ὑπὲρ ἀναστάσεως εἰκόνος βουλεύεσθαι καὶ καθαιρεσίως, διὰ τί; ὅτι ἐκαστὸς τοῦτον τῶν παρ’ ὑμῖν ἀνακειμένον, ἐπεὶ ἔχεις ἔτεκτον ἔστιν, ἡδὲ τὰ τῆς ὁσίας περίκειται, καὶ χρῆ τὴν πόλιν ἀπὸ τοῦ προεστάναι ὡς ἀναθήματος.
men are shown such disrespect, should it come as any surprise that this man has suffered similar censure? The origin (ἀφορμή) of which censure, he explains, is the loveliness (ἐπαφροδισία) of his words, “or whatever it is appropriate to call this thing that you, your women, and your children approve of” (33). Here Favorinus alliteratively draws a connection between the starting point (ἀφορμή) of his disrepute and the pleasure (ἐπαφροδισία) his oratory produces; aurally, the cause of the scandal and the pleasure the audience experiences (ἐπαφροδισία) are co-extensive (perhaps this alliteration is an example of that pleasure).

His gloss of ἐπαφροδισία as “whatever it is appropriate to call this thing that you, your women, and your children approve of” (33) might seem to absolve Favorinus of prurience—unless he is facing an especially permissive audience. Which, he suggests, he is. He asks his audience to consider whether they, who “live in the most charming (ἐπαφροδιτοτάτην) of all cities that are or have been,” have heard anything about him (34). ἐπαφρόδιτος means “charming” and “favored by Aphrodite,” but the repetition of the root ἀφροδίσια (“sexual pleasures”) after ἐπαφροδισία just above introduces more explicit connotations. Corinth was famous for its cult to Aphrodite and had a reputation for sexual license. If Corinth, the hearth of Aphrodite, knows nothing of his exploits, they must not have occurred. Alternatively, if even their women and children were worshippers of the goddess and if they interpret Favorinus’ “charm” otherwise, then they implicate themselves in the wrongdoing. From ἀφορμή to ἐπαφροδισία to ἐπαφροδιτοτάτη, Favorinus imbues the city with the attribute he has been accused of possessing. It is the city, after all, that is superlatively charming. Whatever happened is bound up in the contingency of their reception of his words.

The trial now comes to an end. Favorinus chides Corinth for dishonoring the man whom others are welcoming wholeheartedly, whom others are honoring with statues, no less (37). And Favorinus (who since declaring ἐστάθην has re-adopted the voice of the advocate) resurfaces as the first-person speaker once and for all: “on behalf of myself and my statue I will now relate the phrase which Anaxagoras uttered when he lost his son, ‘I knew I begat a mortal’…” (37).
The trial has accomplished a great deal. It has, first of all, established the rules of engagement within the performance. These rules assigned roles to the speaker and his audience and the roles were imbued with ethical import—the preservation of Greekness. At the heart of this act of preservation stands the recognition of Favorinus’ paradigmatic status. At the same time, the trial addressed—obliquely—the accusations that brought his statues low. Just as the audience was fully implicated in the act of preservation, it is fully implicated here, in the incriminating deeds. The pleasure they take in his charming words cannot be disentangled from the sexual pleasure the Isthmus welcomes, and therefore, from whatever deed he himself may have committed.

Now, the frame of the trial is dismantled. In the last section of the speech, Favorinus dilates on the relationship between εἰκών and prototype, body and soul, materiality and transcendence. He piles anecdote upon anecdote, in order, ultimately, to assert the ontological priority of the second term in each pair and the failure of the first.

He begins with the quote of Anaxagoras related just above: “I knew I begat a mortal…” (37). He admits that although honors are erected with the intention that they stand for all time, fate will inevitably (37-38) destroy the statue. As proof of the transience of bronze, he quotes the famous epitaph on Midas’ grave: “I am a bronze maiden. I was placed on the grave of Midas. As long as the water flows and the trees grow tall, remaining here, at the much-mourned tomb of Midas, I will announce to those passing by that Midas is buried here” (38). He concludes: while we still hear the poet’s voice, no grave has been found, and though the waters flow and the trees still flourish, one day they too will disappear.

He then moves on to a less totalizing form of material impermanence: the appropriation of old statues for new subjects. In these cases, Greek statues are reinscribed to honor Roman men (μεταγραφή). The examples of material failure which he has enumerated lead to Favorinus’ total rejection of the plastic arts—and then of bodily form more generally: “Indeed, they say that even the body of

87 χαλκῆ παρθένος εἰμί. Μίδα δ᾽ἐπὶ σήματι κεῖμαι,/ ἔστ᾽ ἂν ύδωρ τε νάη καὶ δένδρεα μακρὰ
tεθήλη,/ αὐτοῦ τῆδε μένουσα πολυκλαυτῳ ἐπὶ τύμβῳ/ ἀγγελέω παροῦ σι Μίδας ὅτι τῇδε
tέθηται.
88 The topic of Dio Chrysostom’s 31st oration to the Rhodians, discussed above.
89 As in the sections in which Favorinus discussed Corinth’s role in Greek history, which, I argued, employed κατα-prefix words to mark the civic work he was describing, here Favorinus relies heavily on alliteration based on ανα-prefix words to mark the (perversion of the) dedication to the divine.
nobles is foreign” (44). The last string of anecdotes chronicles the body’s separation from the soul. Favorinus recounts the story told by Herodotus of Amasis providing a substitute corpse for Cambyses’ posthumous abuses and another in which Anaxagoras, being ground down, proclaims that only that with which he was covered (περικείμενος) was being destroyed (44-45). Anaxagoras himself, Favorinus avers, was not harmed. He brings us to the logical endpoint of the meditation: “Should I not allow the statue to be melted down, even if it perceives?” (46). In the same breath, therefore, he rejects his own speech’s argument by suggesting that he allow the statue to perish—and he imbues it with life force.

Resurrection

Instead of capitulating to the preponderance of evidence he has just laid out, Favorinus pivots. He turns away from philosophy and argumentation and simply reorients himself with respect to the object under investigation. He turns to his statue—materially absent as it may be—and addresses it. Quoting Euripides’ Laodameia, he proclaims his allegiance: “I would not betray even a soulless (ἄψυχον) friend” (46). He announces that he will address his statue directly, “as if he were sensate.” And then apostrophizes: “Oh, silent image of my words, are you not visible?” (ὦ λόγων σιγηλόν εἴδωλον, οὐ φαίνῃ;). Favorinus invites his audience to imagine his likeness in terms of its lack: it does not speak, and it is not manifest. It is an εἴδωλον, a problematic fiction that approximates the truth.

He relates another Herodotean anecdote about the epic poet Aristeas’ posthumous appearances. Favorinus asserts, “Aristeas lived then, now, and for all time” (46). With this example of a man’s ability to transcend his material form, he calls on two poets to corroborate the claim. First, Sappho: “someone will remember me, even in another time” (47). Just as we still hear the voice of the

---

90 καίτοι καὶ το σῶμα τῶν γενναίων φασίν ἄλλότριον εἶναι …
91 Ηδτ. 3.16. See Steiner 2001, 126-129.
92 ἡμεῖς δ’ οὐ παρέχομεν τὸν ἀνδριάντα χωνεύειν, κἂν αἰσθάνηται;
93 οὐκ ἄν προδοθῇ καίτερ ἄψυχον φίλον. The “soulless friend” refers to the statue of Laodameia’s dead husband, Protesilas, with whom Laodameia sleeps every night.
94 Steiner 2001, 5. By this time εἴδωλον could be used in a less contentious sense to mean “image of a god, idol” (LSJ, IV). See Amato ad loc.
95 Ηδτ. 4.15-16. The anecdote ends with a report that the Metapontines set up a statue of Aristeas by the statue of Apollo, as Aristeas’ apparition itself directed.
96 ἄλλα καὶ τότε καὶ νῦν καὶ πρὸς ἄπαντα τὸν χρόνον ἄει Αριστέης.
97 μνάσεσθαι τινά φαμι καὶ ἐτερον ἁμμέων.
poet who inscribed Midas’ statue, Sappho has achieved immortality in her song. He continues “more beautifully,” with Hesiod: “φήμη does not completely die, which is spoken by many people. For she is also a god” (φήμη δ’ οὗτος πάμπαν ἀπόλλυται, ἣντινα λαοί / πολλοὶ φημίξωσι· θεός νῦ τίς ἔστι καὶ αὐτή) (47). Speech is divine. And so, Favorinus engages in a speech act of immortalization:

ἐγώ σε ἀναστήσω παρὰ τῇ θεῷ, ὅθεν οὐδείς σε μὴ καθέλῃ, οὐ σεισμός, οὐκ ἀνέμος, οὐ νιφετός, οὐκ ὄμβρος, οὐκ φθόνος, οὐκ ἔχθρος, ἀλλὰ καὶ νὸν σε καταλαμβάνω ἑστηκότα. λάθα μὲν γὰρ ἡδί τινας καὶ ἑτέρους ἐσφηλὲ καὶ ἐψεύσατο, γνώμη δ’ ἄνδρῶν ἀγαθῶν οὐδένα, ἤ κατ’ ἄνδρα μοι ὀρθὸς ἑστηκας.

I will set you up by the god, where nothing will take you down, neither earthquake, nor wind, nor snow nor rain, nor envy nor hatred; but even now I find you standing. Already oblivion/forgetfulness has tripped some others and fooled them, but γνώμη fools no good man, by which you stand up right as befits a man.

Without a transcript of the performance as a whole we cannot know how Favorinus orchestrated this final conjuring act. Maybe, as Crosby suggests, he was standing next to a veiled mass which only in this instant was uncovered to reveal a new statue.98 White argues that Favorinus gave the speech not only in the Corinthian forum in front of the library, but next to his empty pedestal.99 As Goggin suggests, this peroration probably constituted one of the odes for which Favorinus was famous, in which case he would already have broken out in song.100 If so, perhaps, with the melodic recitation of each potential threat, he made his way onto the stone base. And as the audience contemplates the distant ideal—the statue—Favorinus appropriates his posture by making himself upright (ὁρθός) and claims to have already come upon it.

Whatever the reading, with καταλαμβάνω a purely rhetorical encounter (address) becomes physical. He comes upon his erected statue. The future (“I will put you up”) becomes the present (“I find you standing”). Or, perhaps, here he grasps metaphorically, with the mind, what he has already accomplished: “I comprehend you standing.” With another κατα-prefix verb, Favorinus reclaims his reality. The encounter on the horizontal and civic plane is, however, also oriented vertically. He uses an ανα-prefix verb (ἀνίστημι) to place the statue “by the god”

---

98 1932, 2.
100 Goggin 1951, 195. Philostr. VS 492.
and therefore in a sacred place: he is no mere εἰκών, but an ἀνάθημα—a votive offering dedicated to the goddess φήμη—“fame,” or, “rumor.” Favorinus has dedicated himself to his own immortality—be that afterlife noble (“fame”) or ignominious (“rumor”), as his adversaries would have it. And where no physical likeness stands, the audience finds only him, the orator, in flesh and blood, claiming to have subsumed all the power of the symbol by his mere presence. What was initially prototype and likeness is now one entity.

But, as always, the audience must affirm his successful transformation. He makes his expectations clear: “Oblivion has already tripped up some others and cheated them, but γνώμη (trips up and cheats) no good man, by which you stand upright (ὁρθός) as befits a man.” There is an ambiguity in this passage. Has λάθα tripped up other (ἔστεροι) statues? The men those statues represent? Or the men whose forgetfulness allows them to topple statues? In the clause γνώμη δ’ ἀν-δρόν ἀγαθῶν οὐδένα, is the genitive construction possessive (with γνώμη) or partitive (with οὐδένα)? But this is precisely the point. Favorinus binds his audience up in the syntactical circularity of the clause: the judgement of good men trips up no good man. Just as his sense of reality was contingent on his audience in the beginning of the speech, here, the nobility of the audience, the men they honor in bronze, and his own are completely intertwined. And their γνώμη is not only aesthetic and juridical, it is performative: because of their right judgment (Ἑν), his statue stands. As he speaks ὁρθός, upright, they resurrect him. Moreover, κατ᾽ ἄνδρα might also be understood distributively: you stand upright for me in every man. Just as he deserves to be erected in every city, he is already erected in the minds of each individual spectator. Here, perhaps, he modulated his voice—here, where he claims, not his Greekness, but his manhood. If Polemo has accused Favorinus of being unable to walk upright, Favorinus now proves him woefully short-sighted. The eunuch stands erect and his upright posture becomes an icon.

---


102 Philostratus VS 519 tells us that Herodes considered Polemo a particularly effective speaker when, although unwell, he declaimed standing upright (δὲ ὁρθός διαλέγοιτο, ἐπιστροφὴν τε ἐγένει ὁ λόγος καὶ ἔρρωσε). On the “upright orator,” see Goldhill 1999, esp. 74.

103 γνώμη has similar performative force in his On Exile, where Favorinus uses it to make himself a citizen of Chios (14.1-2).

104 This is how Barigazzi 1966 ad loc takes κατ’ ἄνδρα: “in ogni singolo uomo.”
of his virility. If seeming to be Greek trumps all else, his orientation is—seemingly, at least—absolute.105

Bibliography


105 I am grateful to Susan Stephens who patiently read multiple drafts of this article and to Maud Gleason—their insights and encouragements have been integral to this project’s development. I am deeply indebted to the reviewers whose extensive and generous comments improved the argument immeasurably. I was unable to fully incorporate all of their suggestions: omissions and mistakes are my own. This article is dedicated to the memory of my father, Harry Brod, and his work.


